

Encuesta Nacional sobre la Dinámica de las Relaciones en los Hogares 2006

ENDIREH

Glosario



INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA
GEOGRAFÍA E INFORMÁTICA

GLOSARIO

Aportes económicos

Proporción de sus ingresos que aportan la mujer entrevistada y su pareja o esposo para los gastos de manutención de su hogar. Dicho ingreso es valorado en términos cualitativos: “sólo una parte”, “todo lo que gana”, “no da nada”. (Sección IX Aportes económicos y disponibilidad de recursos, pregunta 9.1).

Bienes en la vivienda

Disponibilidad de aparatos electrodomésticos y electrónicos con los que cuentan los ocupantes de la vivienda, que facilitan las labores domésticas o permiten el acceso a medios de comunicación. Los bienes e instalaciones considerados son: radio, televisión, videocasetera o DVD, computadora, línea telefónica, teléfono celular, refrigerador, lavadora, automóvil o camioneta propios, cisterna o aljibe y calentador de agua (boiler). (Sección I, Características de la vivienda e identificación de hogares, pregunta 1.4).

Comportamientos del esposo o compañero ante los problemas de pareja

Comportamientos asumidos por el esposo o pareja de la mujer entrevistada cuando éste se enoja con ella. Entre las maneras de comportamiento consideradas están: le deja de hablar; discuten; la ofende o la insulta; golpea o avienta cosas; la empuja o jalonea; la amenaza con golpearla o abandonarla; la golpea o agrede físicamente; generalmente no hace ni dice nada, se sale, se duerme; hablan o platican. (Sección VI. Tensiones y conflictos, pregunta 6.3 en Secciones para la mujer casada o unida y en el Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas).

Comportamientos de la mujer entrevistada ante los problemas de pareja

Comportamientos que asume la mujer entrevistada cuando se enoja con su esposo o pareja. Entre las maneras de comportamiento consideradas están: le deja de hablar; discuten; lo ofende o lo insulta; golpea o avienta cosas; lo empuja o jalonea; lo amenaza con golpearlo o abandonarlo; lo golpea o agrede físicamente; generalmente no hace ni dice nada, se sale, se duerme; hablan o platican. (Sección VI. Tensiones y conflictos, pregunta 6.4 en Secciones para la mujer casada o unida y en el Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas).

Condición de actividad

Situación que distingue a la población en edad laboral, en económicamente activa (PEA) y no económicamente activa (PNEA), según hayan desempeñado o no una actividad económica o buscado o no realizar una, durante el periodo de referencia. (Sección II Datos sociodemográficos y elegibilidad, pregunta 2.6).

Condición de habla indígena

Situación que distingue a una persona según se declare hablar o no alguna lengua indígena.

Consecuencias a raíz del o los incidentes de violencia

Problemas o dificultades enfrentadas por la mujer entrevistada, derivadas de los conflictos y eventos de violencia con la pareja o esposo; entre los que se consideran: dejar de comer; de salir; de ver a sus familiares o amistades; de ir al médico; de trabajar o estudiar; pérdida de dinero o propiedades. (Sección VII Relación actual, pregunta 7.17 en Secciones para la mujer casada o unida y Sección VII en Última Relación en Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas).

Cuarto

Espacio de la vivienda delimitado por paredes y techo de cualquier material, con excepción de telas y muebles, donde sus ocupantes realizan diversas actividades para la reproducción de la vida diaria, como comer, dormir y cocinar, entre otras. Los baños y pasillos no se consideran cuartos.

Cuarto para dormir

Cuarto de la vivienda que se utiliza para dormir, independientemente de que ahí se realicen otras actividades. También se consideran las bodegas, graneros, locales comerciales, tiendas, cocheras u otros que se usan regularmente para dormir.

Daños físicos a raíz del o los incidentes de violencia

Situaciones de carácter físico que ha enfrentado la mujer entrevistada, derivadas de la violencia física y/o sexual de la pareja o esposo hacia ella. Las situaciones que se consideran son: operaciones; moretones o hinchazón; cortaduras, quemaduras o pérdida de dientes; hemorragias o sangrado; fracturas; aborto o parto prematuro; ardor o sangrado vaginal; desmayos; inmovilidad de alguna parte del cuerpo; lesión de un familiar; fallecimiento de algún familiar; o algún otro problema de igual índole. (Sección VII Relación actual, pregunta 7.13).

Decisiones

Participación de la pareja o de otros integrantes del hogar en la toma de decisiones y el grado de autonomía de la mujer para decidir sobre asuntos personales (trabajar, estudiar, salir, etc.), domésticos (administración del gasto), parentales (la crianza de los hijos) y de pareja (reproducción y relaciones sexuales), como medio de poder dentro del hogar.

Para tal efecto se pregunta quién decide: si la mujer puede trabajar o estudiar; puede salir de su casa; qué hacer con el dinero que ella gana o del que se dispone; si puede comprar cosas para ella; si puede participar en la vida social o política de su comunidad; cómo se gasta o economiza el dinero; sobre los permisos a las hijas e hijos; cambiarse o mudarse de casa y/o de ciudad; cuándo tener relaciones sexuales; si se usan métodos anticonceptivos y quién debe usar los métodos anticonceptivos.

Disponibilidad de agua

Clasificación de las viviendas particulares habitadas, de acuerdo con la forma en la que sus ocupantes se abastecen de agua para la realización de sus actividades cotidianas. Se clasifican en: dispone de agua de la red pública dentro de la vivienda; agua de la red pública fuera de la vivienda, pero dentro del terreno; agua de una llave pública; agua de otra vivienda; agua de pipa; agua de pozo; y agua de río, arroyo, lago u otro. (Sección 1, pregunta 1.5).

Disponibilidad de recursos

Bienes y recursos existentes en el hogar, que son propiedad o pertenecen a la entrevistada, al esposo o pareja o a otras personas del hogar. Los bienes incluidos son: terreno(s) o tierras de cultivo; automóvil(es) o camioneta(s); ahorros; y la vivienda que habitan. Se indaga si sólo están a nombre de la mujer entrevistada, sólo del esposo o pareja, de ambos o de otra persona. (Sección IX pregunta 9.4 y 9.5 en *Secciones para la mujer casada o unida* y Sección VII, *Disponibilidad de recursos*, preguntas 8.1 y 8.2 del Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas).

Drenaje

Sistema de tuberías que permiten desalojar fuera de la vivienda las aguas utilizadas en el sanitario o excusado, en el fregadero, en la regadera o en otras instalaciones similares. También se le conoce como cañería, caño, resumidero o albañal. La clasificación utilizada es: a la red pública; a una fosa séptica; a una tubería que va a dar a una barranca o grieta; a una tubería que va a dar a un río, lago o mar; y no tiene drenaje.

Duración de la relación actual de noviazgo o pareja actual de la mujer soltera

Número de años transcurrido de la relación entre la mujer soltera elegida y su pareja actual, desde que inició su noviazgo o relación hasta el momento de la entrevista. (Módulo para mujeres solteras, pregunta 24).

Duración de la vida conyugal actual

Años transcurridos desde que la mujer elegida se casó o inició su vida en común con su actual pareja o esposo hasta el momento de la entrevista. (Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.5).

Duración de la vida conyugal con su último esposo o pareja

Años de vida en común transcurridos desde que la mujer elegida se casó o inició su vida en común con su última pareja o esposo hasta el momento que se separaron, divorciaron o enviudó. (Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.4, Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas).

Duración de la violencia

Años transcurridos desde el primer evento de violencia o el inicio de las situaciones de violencia vividas con la pareja o esposo, de acuerdo con la percepción de la mujer entrevistada. (Sección VII Relación actual, pregunta 7.3).

Edad

Años cumplidos que tiene la persona desde la fecha de su nacimiento hasta el momento de la entrevista.

Efectos emocionales o anímicos a raíz del o los incidentes de violencia

Síntomas o alteraciones de tipo emocional que la mujer entrevistada ha tenido, derivadas de los problemas o conflictos con la pareja o esposo; las situaciones consideradas son: pérdida o aumento del apetito; problemas nerviosos; angustia o miedo; tristeza, aflicción o depresión; insomnio; otro problema de la misma naturaleza. (Sección VII Relación actual, pregunta 7.18 *en Secciones para la mujer casada o unida y Sección VII, Última Relación en Módulo para mujeres separadas, divorciadas o viudas*).

Empleado u obrero: Persona que trabajó o prestó sus servicios, en la semana de referencia, a un patrón, empresa o institución pública o privada, a cambio de un sueldo o salario monetario o en especie.

Empleador o patrón

Trabajador independiente, dueño o propietario de un negocio, empresa o establecimiento que ocupa personas a cambio de una remuneración económica en dinero o en especie.

Entidad federativa

Unidad geográfica mayor de la división político-administrativa del país; el territorio nacional se divide en 31 estados y un Distrito Federal.

Estado conyugal

Estado conyugal de la población de 12 y más años en el momento de la entrevista, de acuerdo con las leyes o costumbres del país. Las personas se clasifican en: casado(a) o unido(a); separado(a), divorciado(a), viudo(a) y soltero(a). Se considera unido(a) si se declara casado(a) civilmente, casado(a) religiosamente, casado(a) civil y religiosamente o en unión libre; y no unido(a) si se declara divorciado(a), separado(a), viudo(a) o soltero(a).

Ex pareja

Persona que mantuvo una relación de tipo conyugal o de unión libre con la mujer elegida divorciada, separada o viuda; y de noviazgo con la mujer elegida soltera.

Familia de convivencia

Entorno familiar en el que vivieron la mujer entrevistada y su pareja o esposo al inicio de su vida conyugal, ya sea solos como pareja, con o sin hijos; con sus padres u otros familiares de ella; con los padres u otros familiares de su esposo. (Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.14).

Familia de origen

Entorno familiar en el que se desarrolló la infancia de la mujer entrevistada y de su esposo o pareja hasta los 13 años de edad. La familia de origen puede estar conformada por su papá y su mamá o alguno de los dos; sus abuelos y/o tíos u otros familiares; u otros adultos no familiares. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.2).

Fosa séptica

Tipo de drenaje que se caracteriza por ser una excavación o preparación especial en el terreno de la vivienda, que consta de un sistema de filtración que separa los desechos sólidos de los líquidos.

Frecuencia de la violencia

Regularidad con la que se presentaron las situaciones de violencia hacia la entrevistada a lo largo de su relación de pareja y durante los últimos 12 meses. Ésta corresponde a la percepción de la entrevistada y se mide en términos cualitativos: una vez; varias veces; ninguna vez. (Sección VII. Relación actual, preguntas 7.1 y 7.4).

En el caso de las mujeres alguna vez unidas, la frecuencia se refiere a los episodios de violencia que se sucedieron a lo largo de su relación y, también, después de la separación o divorcio, para las mujeres separadas y divorciadas. (Sección VII Última relación, preguntas 7.1 y 7.4 del Módulo para mujeres separadas, divorciadas y viudas).

Gasto común

Ingresos compartidos por todos los integrantes del hogar, principalmente para consumir alimentos, que pueden ser aportados por uno o más integrantes.

Grado

Años de estudio aprobados en el nivel más alto alcanzado en el Sistema Educativo Nacional o su equivalente en el caso de estudios en el extranjero, por la población de 5 años y más.

Gravedad de la violencia

Grado de severidad con el que se presentan las situaciones de violencia en la pareja; éste corresponde a la percepción de la mujer entrevistada y se mide en términos cualitativos: en una escala de grave a sin importancia. (Sección VII. Relación actual, pregunta 7.2 y en la Sección VII Última relación, pregunta 7.2 del Módulo para mujeres separadas, divorciadas y viudas).

Hijo nacido vivo

Producto del embarazo que después de la extracción o expulsión completa del cuerpo de la mujer, manifiesta algún signo de vida, tal como movimiento voluntario, respiración, latido del corazón o llanto. (Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.8 y Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.7 del Módulo para mujeres separadas, divorciadas y viudas).

Hogar

Se forma por una o más personas, que viven normalmente en la vivienda, se sostienen de un mismo gasto para alimentarse y pueden ser o no parientes.

Informante adecuado

Para la ENDIREH 2006, los informantes adecuados fueron los siguientes:

Para las secciones I. Características de la vivienda e identificación de hogares y II. Datos sociodemográficos y elegibilidad, fue una persona de 15 o más años, residente habitual de la vivienda y que conoce todos los datos de los residentes de la misma.

Para las secciones de la mujer en el Cuestionario General (de la sección III. Ámbitos laboral, escolar y social a la sección XIII. Mujeres de 60 años o más), la informante adecuada fue la mujer de 15 o más años, casada o unida, residente de la vivienda donde se realiza la entrevista y elegida para entrevistarse.

Para la aplicación del instrumento tipo B (Módulo para mujeres divorciadas, separadas o viudas), la informante adecuada fue una mujer de 15 o más años, residente de la vivienda y alguna vez unida, es decir, actualmente se encuentra divorciada, separada o viuda, y elegida para entrevistarse.

Para la aplicación del instrumento tipo C (Módulo para las mujeres solteras), fue la mujer de 15 o más años, residente de la vivienda y que actualmente se encuentra soltera.

Ingresos por conceptos diferentes al trabajo

Percepción monetaria que recibe en forma regular la mujer entrevistada y que proviene de fuentes diferentes al desempeño de un trabajo, tales como: apoyo del programa Oportunidades; ayuda de familiares o conocidos; jubilación o pensión; apoyo(s) de otro(s) programa(s) de gobierno; otro tipo de ingresos provenientes del pago de rentas, intereses bancarios o comerciales, regalías, etcétera.

Ingresos por trabajo

Percepción monetaria y/o en especie que recibió u obtuvo la población ocupada por el desempeño de su ocupación.

Jefe del hogar

Persona reconocida como tal por los demás integrantes del hogar; puede ser hombre o mujer.

Jornalero o peón

Persona que trabajó para un patrón, en la semana de referencia, a cambio de un pago monetario (jornal o salario), generalmente en actividades agrícolas, ganaderas o de la construcción (Censo).

Jubilado (a) o pensionado (a)

Persona que no realiza actividades económicas, pero que recibe un ingreso o pensión por parte de alguna institución de seguridad social o de una empresa, como resultado de una prestación laboral, por antigüedad, edad, enfermedad, accidente de trabajo, viudez u orfandad.

Lengua indígena

Conjunto de idiomas que son herencia histórica de las diversas etnias del continente americano. Para el caso de la ENDIREH 2006, se pregunta si la mujer entrevistada, y su esposo o pareja, hablan o no una lengua indígena; también se capta qué lengua es la que se habla.

Libertad personal

Es el grado de autonomía que tiene la mujer entrevistada para actuar según su propia elección. Si tiene limitaciones, pide permiso; le avisa o pide la opinión de su esposo o pareja; o, por el contrario, no tiene que hacer nada para realizar actividades laborales, sociales y de esparcimiento, tales como: actividades fuera de casa, como: trabajar por un pago o remuneración; salir de compras; visitar a sus parientes o amistades; asuntos personales como si quiere comprarse algo para ella o cambiar su arreglo personal; o bien participar en alguna actividad vecinal o política; hacer amistad con personas que su esposo o pareja no conoce; para votar por algún partido político o candidato.

Listado de viviendas seleccionadas

Registro que contiene la dirección y en ocasiones alguna característica física (numeración de la CFE, SS, medidor de agua, color de la vivienda, etc.) de las viviendas ocupadas o desocupadas que se encuentran dentro de un área determinada, y que fueron seleccionadas para aplicar el cuestionario de la ENDIREH 2006.

Localidad

Es todo lugar ocupado por una o más viviendas, las cuales pueden estar o no habitadas; este sitio es reconocido por un nombre dado por la ley o la costumbre.

Lugar de origen

Se refiere al lugar donde vivió la mujer entrevistada hasta los 13 años de edad. Dicho lugar puede ser rancho, pueblo o comunidad y ciudad. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.1).

Manejo del ingreso

Arreglos o mecanismos establecidos para manejar y distribuir el ingreso del hogar y cubrir las necesidades de las y los integrantes del mismo. Los arreglos considerados son los siguientes: que el esposo o pareja lo maneja y le da gasto; se coloca en un fondo común y cada quien utiliza lo que necesita; el esposo o pareja le da lo que gana y la mujer decide cómo se gasta; o bien cada quien maneja su ingreso. (Sección IX. Aportes económicos y Disponibilidad de recursos, pregunta 9.2).

Material en pisos

Material de construcción predominante en los pisos de la vivienda. Dentro de su clasificación se consideran los siguientes: tierra; cemento o firme; y madera, mosaico u otro material.

Mujer elegida

Para la ENDIREH, la mujer elegida es aquella de 15 años y más residente habitual de la vivienda a quien le aplicaron las secciones sobre la dinámica de las relaciones en los hogares. Para esta encuesta se distinguen las mujeres elegidas según su condición conyugal actual en: *mujer elegida casada o unida* actualmente, es a la que se le aplican las secciones del cuestionario general; *mujer elegida* que alguna vez en su vida estuvo unida, pero en el momento de la entrevista se encontraba divorciada, separada o viuda,

es a la que se le aplica el instrumento tipo B, Módulo para mujeres divorciadas, separadas o viudas, y; *mujer elegida soltera* es a la que se le aplica el instrumento tipo C, Módulo para las mujeres solteras.

Mujer entrevistada

Mujer de 15 y más años de edad que, de acuerdo con su estado conyugal, se le aplicaron las secciones de la mujer del cuestionario general de la ENDIREH 2006, o el módulo tipo B o el módulo tipo C.

Nivel de instrucción

Alguno de los niveles del Sistema Educativo Nacional: preescolar, primaria, secundaria, carrera técnica, preparatoria o bachillerato, normal, profesional, maestría y doctorado.

Número de focos en la vivienda

Clasificación de las viviendas particulares habitadas, según el número de focos que tiene la misma. Incluye el total de focos para iluminar el interior y el exterior de la vivienda, tanto los focos instalados en los techos y paredes, como en las lámparas de buró o de piso, sin importar la frecuencia con la que se utilizan.

Opinión sobre los roles masculinos y femeninos

Forma de pensar de la mujer entrevistada en torno a ciertas convicciones sociales sobre las atribuciones, responsabilidades, capacidades y comportamientos de hombres y mujeres; así como sobre su posición ante el reconocimiento y valor a ciertos atributos o cualidades de ella.

Pareja

Persona que mantiene una relación con la mujer elegida de tipo conyugal o de unión libre si está casada o unida actualmente, y de noviazgo si es soltera. La pareja puede ser o no residente del hogar.

Parentesco con el jefe

Vínculo o lazo de unión que los integrantes del hogar tienen con el jefe(a) del mismo, ya sea consanguíneo, conyugal, de afinidad, legal o de costumbre.

Parentesco con la mujer elegida

Vínculo o lazo de unión consanguíneo, conyugal, por afinidad o costumbre, que los integrantes del hogar tienen con la mujer elegida casada o unida; divorciada, separada o viuda. No se preguntó respecto de la soltera.

Periodo de levantamiento

Días durante los cuales se realiza el levantamiento de la encuesta. Para la ENDIREH 2006 fue del 9 de octubre al 3 de noviembre.

Persona que trabajó

Para fines de la encuesta, una persona trabajó la semana anterior a la entrevista si al menos durante una hora hizo actividades para la producción, elaboración de algún producto, para la prestación de algún servicio, o realizó actividades agrícolas o ganaderas para el consumo familiar.

Población desocupada

Personas que no estando ocupadas en la semana de referencia, buscaron activamente incorporarse a alguna actividad económica.

Población económicamente activa (PEA)

Personas que durante el periodo de referencia realizaron o tuvieron una actividad económica (población ocupada) o buscaron activamente realizar una (población desocupada).

Población no económicamente activa (PNEA)

Personas que durante el periodo de referencia no realizaron ni tuvieron una actividad económica, ni buscaron desempeñar una.

Población ocupada

Personas que durante la semana de referencia realizaron algún tipo de actividad económica, estando en cualquiera de las siguientes situaciones:

- Trabajando por lo menos una hora o un día, para producir bienes y/o servicios de manera independiente o subordinada, con o sin remuneración.
- Ausente temporalmente de su trabajo sin interrumpir su vínculo laboral con la unidad económica.
- Incluye: a los ocupados del sector primario que se dedican a la producción para el autoconsumo.

Posición en la ocupación

Clasificación de la población ocupada, según su relación con los medios de producción y con la propiedad de los bienes y servicios generados en el desempeño de su trabajo, incluye: empleado; obrero; jornalero o peón; trabajador por su cuenta, patrón o empleador; trabajador sin pago en un negocio familiar y trabajador sin pago en un negocio no familiar.

Principal(es) situación(es) de violencia

Se refiere a la situación o situaciones de violencia que más le ha(n) afectado a la mujer entrevistada, pudiéndose tratar de eventos de violencia física, emocional, económica o sexual. (Sección VII. Relación actual, pregunta 7.5 y Sección VII. Última Relación, pregunta 7.5 del Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Problemas con la pareja anterior

Situaciones de violencia previas o posteriores a la separación o divorcio (golpes u otras agresiones físicas, gritos, insultos o amenazas) de la mujer actualmente casada o unida, con su anterior esposo o pareja, cuando ésta haya tenido más de una unión o matrimonio. Los eventos de violencia pueden haber sido hacia la entrevistada o a otros integrantes del hogar. (Sección IV. Vida en pareja, preguntas 4.18 y 4.19).

Razones de separación con la pareja anterior

Causas o motivos por los que la mujer entrevistada dejó de vivir con su pareja anterior, cuando ésta haya tenido más de una unión o matrimonio. Se consideran los siguientes motivos: tenía otra pareja; era flojo; no daba para el gasto; ya no se querían; usted encontró otra pareja; hubo problemas de salud; interfirieron razones de trabajo; era alcohólico; era adicto a drogas; era grosero o agresivo; él o usted se fue a otro lugar; había violencia física; él falleció; o alguna otra causa. (Sección IV. Vida en pareja, pregunta 4.17).

Recursos sociales

Son las personas y relaciones interpersonales (amigas, vecinas, familiares u otros) que sostiene la mujer entrevistada, con independencia del esposo o pareja, para solucionar las dificultades de la vida cotidiana, y los espacios de reunión y esparcimiento (reuniones, pláticas, practicar deporte, visitas o diversión) que mantiene con amigas, vecinas, familiares, grupos religiosos, de colonos u otras organizaciones y que constituyen sus redes de apoyo y solidaridad. (Sección XII. Recursos sociales, preguntas 12.1 y 12.2).

Relación actual

Se refiere a las características de la relación existente entre la mujer entrevistada y su esposo o pareja actual, en cuanto a la existencia o no de violencia como forma de resolver los conflictos. De existir violencia hacia ella, su severidad y prevalencia; el tipo o tipos de violencia física, emocional, económica y sexual que se ha presentado a lo largo de la relación de pareja y durante los últimos 12 meses; así como los efectos en la salud de la mujer entrevistada y las acciones emprendidas por ella para denunciarlas o modificarlas.

Residente habitual

Persona que vive normalmente en la vivienda, donde generalmente duerme, prepara sus alimentos, come y se protege del ambiente. Incluye al personal doméstico y sus familiares, si duermen en la vivienda; así como a las personas que en el momento de la entrevista están presentes en la vivienda y no tienen otro lugar fijo donde vivir.

Semana de referencia

Periodo que comprende la semana anterior (de lunes a domingo) a la semana en que se realiza la entrevista y al cual se refiere la información que se capta sobre la actividad económica.

Situaciones de enojo para el hombre

Son actos que provocan o provocaban malestar en el hombre hacia la mujer y que se relacionan con el trabajo, dinero, los niños, uso de anticonceptivos, celos, comportamientos o conductas, relaciones sexuales, familiares, amistades, quehaceres del hogar y obligaciones, adicciones, entre otras. Las situaciones incluidas son: usted trabaja o estudia; usted no trabaja; usted gana más dinero que él; usted dedica demasiado tiempo a su trabajo o por su horario; a él no le gusta cómo trata o educa a sus hijos; él dice que usted es celosa; usted usa anticonceptivos; él dice que usted no le dedica suficiente tiempo o atención; dice que usted es muy posesiva o absorbente; visita o la visitan amistades o familiares; a él no le gusta su manera de vestir o usted no quiere vestirse como él prefiere; él cree que usted no cumple como madre o esposa; algún pariente de usted interviene o quiere opinar sobre la forma de educar a sus hijos; se queda en algo y usted no cumple; usted no le obedece; usted está enferma y él la tiene que cuidar; usted toma decisiones en asuntos que él considera su responsabilidad; usted opina diferente o lo desmiente en ciertas situaciones; él dice que usted siempre llora por todo; él cree que usted lo engaña; usted le dice o le recuerda sus obligaciones; usted sale de su casa sin avisarle o pedirle permiso; usted toma alcohol o se droga; usted no desea tener relaciones sexuales; él se molesta por todo o sin razón aparente; alguna otra situación. (Sección VI. Tensiones y conflictos, pregunta 6.1 en Secciones para mujer casada o unida, y en el Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Situaciones de enojo para la mujer

Son actos que provocan malestar en la mujer hacia el hombre y que se relacionan con el trabajo, dinero, los niños, uso de anticonceptivos, celos, comportamientos o conductas, relaciones sexuales, familiares, amistades, quehaceres del hogar, obligaciones y adicciones, entre otras. Las situaciones que se consideran son: él le dedica demasiado tiempo a su trabajo o por su horario; él no trabaja; él no gana lo suficiente; a usted no le gusta cómo trata o educa a sus hijos; él es celoso; él no respeta sus sentimientos o sus opiniones; él visita demasiado a su familia o amistades; él es muy posesivo o absorbente; él no desea tener relaciones sexuales; él no le da su lugar; los parientes de él intervienen o quieren opinar sobre la forma de educar a sus hijos; usted cree que él la engaña; él no colabora en los quehaceres de la casa; él está enfermo y usted lo tiene que cuidar; él no siempre cumple con lo que acuerdan; él dice que es la única autoridad de la casa y sólo su opinión es la que vale; usted cree que él no cumple como esposo o padre; él no cuida o usa bien el dinero; él trae amigos a la casa; él no la obedece; él le quita su dinero o le pide cuentas sobre su dinero; él le recuerda a usted sus obligaciones; él toma alcohol o se droga; él llega tarde o no llega a casa; aunque él tenga dinero no da gasto o lo suficiente; usted se molesta por todo o sin razón aparente; alguna otra situación. (Sección VI. Tensiones y conflictos, pregunta 6.2 en Secciones para mujer casada o unida, y en el Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Situaciones de violencia

Actos específicos de agresión física, emocional, económica o sexual hacia la mujer entrevistada. (Sección VII. Relación actual en Secciones para mujer casada o unida, y Sección VII. Última relación, en el Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Situaciones que han influido al maltrato

Eventos, circunstancias o comportamientos que la mujer entrevistada declara que influyeron o desencadenaron en que su esposo o pareja la maltrate o agreda. Se consideran: problemas económicos; pérdida de empleo; él tenía otra relación amorosa; usted tenía otra relación amorosa; usted comenzó a trabajar; usted recibe apoyo de Oportunidades; llegó a vivir con ustedes alguna persona; usted no se embarazó; usted se embarazó; el nacimiento de un hijo; él toma o tomaba; alguna otra situación. (Sección VII. Relación actual, pregunta 7.15 en Secciones para mujer casada o unida, y Sección VII. Última relación, pregunta 7.15 en el Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Tensiones y conflictos

Se refiere a las situaciones, actitudes o comportamientos que provocan enojo, molestia, desacuerdo o conflicto, tanto en el esposo como en la entrevistada; así como las formas en que cada uno las enfrenta o resuelve. Las tensiones o conflictos pueden manifestarse verbalmente (hablando o platicando; discutiendo, ofendiendo o insultando, o dejando de hablar); con agresiones o violencia física directa o indirecta (golpear o aventar objetos; empujones, jalones, golpes o amenazas de golpes); o bien de otras maneras (no hacen ni dicen nada, se salen, se duermen).

Tipos de violencia

Clasificación de las distintas formas en que se manifiesta la agresión o violencia hacia la mujer; ésta puede ser: física, emocional, sexual o económica.

Total de cuartos

Es el total de dormitorios, sala, comedor, cocina, estancia, estudio y cuarto de servicio con que cuenta la vivienda. Las bodegas, graneros, locales comerciales, tiendas, cocheras u otros que se usan regularmente para dormir, se cuentan como cuartos dormitorios y en el total de cuartos. Pero si nadie duerme allí, no se cuentan como tales.

Trabajador por su cuenta

Persona ocupada que desempeña su oficio o profesión, o tiene su propio negocio, solo o asociado con otros; no tiene trabajadores remunerados a su cargo, pero puede disponer de trabajadores (familiares o no familiares) sin pago alguno.

Trabajador sin pago en un negocio familiar

Persona que trabajó en la semana de referencia apoyando las actividades económicas de un negocio familiar, o realizando actividades agrícolas o pecuarias de autoconsumo, sin recibir pago monetario; comprende también a los trabajadores no familiares sin pago.

Trabajador sin pago en un negocio no familiar

Persona que, sin recibir un pago, ayudó o trabajó en el negocio o actividad económica que no es de algún familiar; como puede ser el caso de tiendas, talleres, huertas, granjas, parcelas, cuidado y cría de animales para la venta o el autoconsumo.

Verificación de actividad

Se refiere al reactivo utilizado para indagar si las personas que declararon no realizar ninguna actividad económica como actividad principal y que se dedicaron a: buscar trabajo, ser estudiantes, los quehaceres del hogar, estar jubilado o pensionado, o no trabajar; efectuaron alguna actividad económica generadora de ingresos a la que consideran secundaria o marginal. Las situaciones que se indagan son: si vendió o hizo algún producto para su venta; prestó algún servicio a cambio de un pago (cortar el cabello, dar clases, lavar ropa ajena); ayudó en las tierras o en el negocio de un familiar u otra persona; estaba esperando continuar con su trabajo o negocio; o si no trabajó.

Vida en pareja

Características de la trayectoria conyugal de la mujer elegida, sobre la presencia o ausencia de su esposo o pareja actual, la duración de su unión o matrimonio y el tipo de matrimonio contraído; el número de hijas e hijos de ambos y por separado; la historia de la relación (edad al noviazgo y al matrimonio con la pareja actual; residencia al inicio del matrimonio o unión); así como el número de matrimonios o uniones de la entrevistada y, en su caso, los motivos de la separación de su pareja o esposo anterior.

Violencia comunitaria

Se indaga sobre las situaciones de violencia, que las mujeres de 15 años y más han padecido a lo largo de su vida, como ofensas, abuso, extorsión u otras agresiones de carácter sexual, en espacios públicos (calles, centros de recreación o diversión) o privados (en su casa o casa de otras personas).

Violencia económica

Es el chantaje que el hombre puede ejercer sobre la mujer entrevistada, al tener el control del flujo de recursos monetarios que ingresan al hogar, o bien, al cuestionar la forma en que dicho ingreso se gasta.

Las situaciones que se consideran son: le ha reclamado cómo gasta usted el dinero; aunque tenga dinero ha sido codo o tacaño con los gastos de la casa; no ha cumplido con dar el gasto o ha amenazado con no darlo; se ha gastado el dinero que se necesita para la casa; se ha adueñado o le ha quitado dinero o bienes (cosas, terrenos, etc.); y le ha prohibido trabajar o estudiar. (Sección VII. Relación actual, situaciones 22 a 27 de las preguntas 7.1, 7.2, 7.3 y 7.4, tanto en Secciones para mujer casada o unida; como en Sección VII. Última relación del Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Violencia emocional

Son las formas de agresión que, aunque no inciden directamente en el cuerpo de la mujer, afectan su estado emocional o psicológico. Se consideran violencia emocional hacia la mujer entrevistada: los insultos, amenazas, intimidaciones, humillaciones, indiferencia, omisiones, menosprecio, burlas, y aislamiento, entre otras. Las situaciones de violencia emocional de pareja que se consideran fueron: la ha avergonzado, menospreciado o humillado (le ha dicho que es fea o la ha comparado con otras mujeres); la ha ignorado, no la ha tomado en cuenta o no le ha brindado cariño; le ha dicho que usted lo engaña; le ha hecho sentir miedo; la ha amenazado con irse, dañarla, quitarle a los hijos o correrla; la ha encerrado, le ha prohibido salir o que la visiten; ha hecho que los hijos o parientes se pongan contra usted; la ha vigilado o espiado; la ha amenazado con algún arma (cuchillo, navaja, pistola o rifle); ha amenazado con matarla, matarse él o matar a los niños; ha destruido, tirado o escondido cosas de usted o del hogar; le ha dejado de hablar; se ha enojado mucho porque no está listo el quehacer, porque la comida no está como él quiere o cree que usted no cumplió con sus obligaciones. (Sección VII. Relación actual, situaciones 9 a 21 de las preguntas 7.1, 7.2, 7.3 y 7.4, tanto en Secciones para mujer casada o unida; como en Sección VII. Última relación del Módulo para mujeres divorciadas, separadas y viudas, y en el Módulo de solteras, la pregunta 28, ítems 5 a 9 y 11).

Violencia emocional atestiguada en la familia de origen

Son los insultos u ofensas que la mujer entrevistada recuerda haber presenciado entre las personas con las que vivía cuando ella era niña. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.4).

Violencia emocional hacia la mujer en la familia de origen

Son los insultos u ofensas que la mujer entrevistada recuerda haber recibido de las personas con las que vivía cuando ella era niña; como su papá, su mamá, su madrastra o padrastro, sus abuelos u otro miembro de la familia de origen (hermanos, hermanas, tíos, tías u otras personas). (Sección V. Familia de origen, preguntas 5.7 y 5.8).

Violencia de género

Se considera todo acto de fuerza física o verbal, coerción o privación amenazadora para la vida, que se ejerce contra las mujeres y niñas por el solo hecho de serlo. Producto de desequilibrios de poder entre los géneros y ocurre tanto en el ámbito privado como en el público.

La violencia de género concibe el sometimiento de la mujer en todos los aspectos de su vida, afecta su libertad, dignidad, seguridad, intimidad moral y física. Se reconoce que la violencia no se reduce únicamente a golpes, sino que abarca otros aspectos más sutiles, pero no por ello menos dañinos.

Esta violencia puede ocurrir bajo cualquiera de las siguientes modalidades: física, sexual, emocional, económico/patrimonial, o también bajo la vertiente de discriminación y/o acoso, teniendo lugar ya sea en la esfera privada o pública, es decir, no sólo se considera cuando ocurre en el contexto de la pareja, sino también cuando acontece en el ámbito social, educativo y laboral. Una de las particularidades de la ENDIREH 2006 es que no se limita a lo que sucede en el hogar, sino también a lo que se ha padecido fuera de él, al tiempo que puede generar estadísticas para cada ámbito que enmarca la violencia, y para cada una de sus modalidades o formas de afectación.

Violencia de pareja

Se refiere a las situaciones de violencia emocional, económica, física y sexual vividas por las mujeres a lo largo de su relación de pareja, y que el hombre ejerce sobre la mujer.

Violencia en el ámbito escolar

Se refiere a las situaciones de discriminación, violencia emocional, física y sexual, como hostigamiento, acoso y abuso sexual, experimentadas en los centros educativos a los que asiste o ha asistido a lo largo de su vida.

Violencia en el ámbito laboral

Se refiere a las situaciones de discriminación, violencia emocional, física y sexual, como hostigamiento, acoso y abuso sexual, enfrentadas por la mujer entrevistada en el lugar donde trabajó durante los 12 meses anteriores, sin importar si trabajó una parte o todo el periodo.

Violencia en el ámbito social

Se refiere a las situaciones de discriminación, o agresiones emocionales, físicas y sexuales (como hostigamiento, acoso, ofensas de carácter sexual, abuso sexual; despojo o coerción) enfrentadas por la mujer en lugares públicos, en su casa o en otros lugares a lo largo de su vida. Este tipo de violencia se conforma por tres clases: Violencia comunitaria, violencia familiar y violencia patrimonial.

Violencia familiar

Se refiere a las agresiones o maltratos sufridos por las mujeres de 15 años y más, en el último año, por parte de miembros de su familia o de la familia del esposo, sin considerar al esposo o pareja.

Violencia física

Hace referencia a las agresiones dirigidas al cuerpo de la mujer por parte del agresor; lo que se traduce en un daño, o en un intento de daño permanente o temporal. Las agresiones físicas comprenden: empujones, jalones, golpes, agresión con armas, entre otras.

Se consideran en la violencia física de pareja las siguientes situaciones: la ha empujado o le ha jalado el pelo; la ha amarrado; la ha pateado; le ha aventado algún objeto; la ha golpeado con las manos o con algún objeto; la ha tratado de ahorcar o asfixiar; la ha agredido con cuchillo o navaja; y le ha disparado con un arma. (Sección VII. Relación actual y Sección VII. Última Relación del Módulo para mujeres divorciadas, separadas y divorciadas, y la pregunta 28, ítems 1 a 4 del Módulo para mujeres solteras).

Violencia física atestiguada en la familia de origen

Son los golpes que recuerda haber presenciado la mujer entrevistada entre las personas con las que vivía cuando ella era niña. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.3, Secciones de la mujer casada o unida, y en el Módulo para Mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Violencia física hacia la mamá del esposo o pareja

Son los golpes que, por conocimiento de la mujer entrevistada, recibía la mamá de su esposo o pareja por parte de su marido, cuando él era niño. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.10 en las Secciones de la mujer casada o unida y en el Módulo para Mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Violencia física hacia la mujer en la familia de origen

Son los golpes que la mujer entrevistada recuerda haber recibido de las personas con las que vivía cuando ella era niña; como su papá, su mamá, su madrastra o padrastro, sus abuelos u otro miembro de la familia de origen (hermanos, hermanas, tíos, tías u otras personas). (Sección V. Familia de origen, preguntas 5.5 y 5.6 en las Secciones de la mujer casada o unida, y en el Módulo para Mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Violencia física y emocional hacia el esposo o pareja, en la familia de origen

Son los golpes y/o insultos u ofensas que, por conocimiento de la mujer entrevistada, recibió su esposo o pareja cuando él era niño. (Sección V. Familia de origen, pregunta 5.9 en las Secciones de la mujer casada o unida, y en el Módulo para Mujeres divorciadas, separadas y viudas).

Violencia patrimonial

Son la coerción o despojo, hacia las mujeres de 15 años y más, de sus bienes, recursos materiales o propiedades. El objetivo es identificar si algún familiar u otras personas han despojado a la mujer entrevistada de algún bien o propiedad, o si la han forzado u obligado para poner sus bienes o alguna propiedad a nombre de otra persona.

Violencia sexual

Es toda forma de dominación o coerción, ejercida sobre la mujer entrevistada con el fin de tener relaciones sexuales con ella, sin su consentimiento. Estas formas de dominación van desde exigir u obligar, hasta el uso de la fuerza para lograr el sometimiento. (Sección VII. Relación actual en las Secciones de la mujer casada o unida, y en el Módulo para Mujeres divorciadas, separadas y viudas, y en la pregunta 28, ítems 11 a 13 del Módulo para mujeres solteras).

Las situaciones que se consideran en la violencia sexual de pareja son: le ha exigido tener relaciones sexuales aunque usted no quiera; cuando tienen relaciones sexuales la ha obligado a hacer cosas que a usted no le gustan; y ha usado su fuerza física para obligarla a tener relaciones sexuales.

Vivienda

Lugar delimitado por paredes y cubierto por techos con entrada independiente, donde generalmente las personas comen, preparan alimentos, duermen y se protegen del ambiente.

Vivienda particular deshabitada

Casa independiente, departamento en edificio o casa en vecindad que está disponible para ser habitada, pero que al momento del levantamiento no tenía residentes, ni era utilizada para realizar actividades económicas.

Vivienda particular de uso temporal

Casa independiente, departamento en edificio o casa en vecindad que está disponible para ser habitada pero que al momento del levantamiento no tenía residentes habituales y sólo era utilizada en ciertas épocas o días del año con fines vacacionales, de descanso o trabajo, entre otros.

Vivienda particular habitada

Vivienda particular que al momento de la entrevista se encontraba ocupada por personas que forman uno o más hogares.

Vivienda particular

Vivienda destinada al alojamiento de una o más personas que forman uno o más hogares.

Vivienda seleccionada

Es la vivienda que ha sido elegida para aplicar el cuestionario. Por ningún motivo se debe recabar información de otras viviendas que no sean las seleccionadas.